

# FH-Mitteilungen

31. März 2010

Nr. 27 / 2010

---

## 2. Ordnung zur Änderung der Prüfungsordnung für den Bachelorstudiengang „Business Studies/Deutsch-Französisch“ an der Fachhochschule Aachen

vom 31. März 2010

## 2. Ordnung zur Änderung der Prüfungsordnung für den Bachelorstudiengang „Business Studies/Deutsch-Französisch“ an der Fachhochschule Aachen vom 31. März 2010

Aufgrund des § 2 Absatz 4 Satz 1 in Verbindung mit § 64 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz - HG) vom 31. Oktober 2006 (GV. NRW. S. 474), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 8. Oktober 2009 (GV. NRW. S. 516), und der Rahmenprüfungsordnung (RPO) für die Bachelor- und Masterstudiengänge an der Fachhochschule Aachen vom 7. Juli 2008 (FH-Mitteilung Nr. 78/2008) hat der Fachbereich Wirtschaftswissenschaften folgende Ordnung zur Änderung der Prüfungsordnung vom 14. Februar 2008 (FH-Mitteilung Nr. 4/2008), zuletzt geändert durch Änderungsordnung vom 19. Mai 2009 (FH-Mitteilung Nr. 50/2009), erlassen:

### Teil I | Änderungen

- In **§ 8 Absatz 2**, in **§ 12 Absatz 5 Tabelle a)** und **b)** sowie in **Anlage 1** werden die Module wie folgt umbenannt:
  - Modul 71111: „Wirtschaftsfranzösisch Niveaustufe B2 (nach europäischem Referenzrahmen für Sprachen)“.
  - Modul 73114: „Wirtschaftsfranzösisch Niveaustufe C1 (nach europäischem Referenzrahmen für Sprachen)“
- In **§ 8 Absatz 2**, in **§ 12 Absatz 5 Tabelle a), b)** und **d)** sowie in der **Anlage 1** im **Studienplan** und im **Zusatz unter dem Studienplan** wird das Modul 73102 „Grundlagen der Wirtschaftsinformatik 1“ in „Informationstechnik in der betrieblichen Anwendung“ und das Modul 74102 „Grundlagen der Wirtschaftsinformatik 2“ in „Betriebliche Informationssysteme“ umbenannt.
- In **§ 8 Absatz 3** wird in der Auflistung der Module die Modul-Nr. „75724“ ersetzt durch „XXXXX“.
- In **Anlage 1** wird das Modul „72103 Statistik 2“ durch das Modul „73114 Wirtschaftsfranzösisch Niveaustufe C1 (nach europäischem Referenzrahmen für Sprachen)“ ersetzt. Das Modul „73114 Wirtschaftsfranzösisch Niveaustufe C1 (nach europäischem Referenzrahmen für Sprache)“ wird ersetzt durch das Modul „72103 Statistik 2“.
- Anlage 2 Tabelle b) Notenumrechnungsschemata bei Nichtanwendung von ECTS** wird wie folgt neu gefasst:

Lille	Aachen	Grades
18 - 19	1,0	A
16 - 17	1,0	A
15	1,3	A
14	2,0	B
13	2,3	B
12	3,0	C
11	3,3	C
10	4,0	E
8 - 9	5,0	F

ADVANCIA-NEGOCIA Paris	Aachen
16 - 20	1,0
14 - 15	2,0
12 - 13	3,0
11	3,7
10	4,0
kleiner 10	5,0

<b>ESC Troyes Note</b>	<b>Proportionale Umrechnung</b>	<b>Gerundete Umrechnung</b>
A	0,8	1,0
B	1,6	1,7
C	2,4	2,3
D	3,2	3,3
E	4,0	4,0

## Teil II | Inkrafttreten, Veröffentlichung, Übergangsregelungen

(1) Diese Änderungsordnung tritt zum 1. März 2010 in Kraft und wird im Verkündungsblatt der Fachhochschule Aachen (FH-Mitteilungen) veröffentlicht.

(2) Ausgefertigt auf Grund der Beschlüsse des Fachbereichsrates des Fachbereichs Wirtschaftswissenschaften vom 29. September 2009 und 29. Januar 2010 sowie der rechtlichen Prüfung durch das Rektorat gemäß Beschluss vom 22. März 2010.

Aachen, den 31. März 2010

Der Rektor  
der Fachhochschule Aachen  
In Vertretung

gez. C. Vaeßen

Prof. Dr. Christiane Vaeßen